

斯大林底 科學天才

瓦維洛夫著
人民出版社出版

斯大林底科學天才

人民出版社出版

С. И. ВАВИЛОВ

НАУЧНЫЙ ГЕНИЙ СТАЛИНА

“Иосифу Виссарионовичу Сталину”

Издательство

Академии Наук СССР

Москва

1949

本書根據蘇聯科學院一九四九年出版的“獻給
約瑟夫·維薩里昂諾維奇·斯大林”俄文本譯出。

書號：1039

斯大林底科學天才

著者：瓦維洛夫
譯者：曹葆華 毛岸青
出版者：人民出版

(北京東總布胡同十號)

發行者：新華書店

印刷者：新華印刷廠北京第一廠
(阜成門外北禮士路)

1—12,000

一九五一年四月北京初版

出版者底話

一九四九年十二月蘇聯科學院爲慶祝斯大林七十壽辰，出版了一本論文集，題名爲「獻給約瑟夫·維薩里昂諾維奇·斯大林」。這部書對斯大林在馬克思列寧主義各方面的發展和貢獻作了系統的介紹，是研究斯大林著作的重要參考用書。

全書分兩部分：第一部分是「斯大林是科學底大師」；第二部分是「斯大林時代底科學」。我們擬將第一部分先行譯出，爲便於讀者閱讀和購買，各篇分出單行本。其篇名及作者如下：

斯大林底科學天才（瓦維洛夫）

斯大林是馬克思列寧主義科學底大師（波斯伯洛夫）

斯大林發展了科學的共產主義理論（尤金）

斯大林是馬克思主義辯證方法底巨匠（米丁）

斯大林底社會主義國家學說（維辛斯基）

斯大林是社會主義政治經濟學底創造者（奧斯特羅維加諾夫）

斯大林發展了馬克思列寧主義的民族問題理論（卡馬里）

斯大林與歷史科學（葛利科夫）

斯大林與文學問題（葉戈林）

人民出版社

在列寧和斯大林以前，社會歷史上不曾有過在同一個人物身上這樣完滿地把革命的政治天才和極廣大的遠見的科學思想融合在一起的例子。實踐活動和創造性理論在最偉大革命領袖底事業中的這種統一並不是偶然的，——它是有規律地和必不可免地從資本主義社會轉變爲社會主義社會的巨大社會過程底實質和特點本身中產生出來的。

斯大林同志寫道：『……無產階級黨在自己的實踐活動中，不應當以什麼偶然動機爲準則，而應當以社會發展規律及由這些規律中所得出的實際結論爲準則。』

由此可見，社會主義已經從關於人類美滿未來的空想變成科學了。

由此可見，科學和實踐活動的聯系、理論和實踐的聯系、它們的一致，應當成爲無產階級黨底指南』。『聯共（布）歷史簡明教程』，俄文本，第一〇九頁。

人類社會發展底完全新的階段、即以偉大十月社會主義革命爲開端的階段，其重要特點正在於：歷史破天荒第一次不是簡單自流地『進行着』，——它開始被人們自覺地指導着。蘇維埃社會主義國家是依據那建立在馬克思、恩格斯、列寧、斯大林學說底科學基礎上的計劃創立起來和發展着的。

歷史唯物論教導我們道：創造性的、有效力的思想和理論本身是由於社會物質生活底發展而產生的。可是這些思想和理論一經產生，便在相當的條件下變成巨大的力量，大大地促進社會前進和領導社會前進。斯大林同志寫道：『新的社會思想和理論之所以產生出來，正是因爲它們爲社會所必需，因爲如果沒有它們那種組織的、動員的和改造的工作，便不可能解決社會物質生活發展過程中已經成熟的任務』（『聯共（布）歷史簡明教程』，俄文本，第一一一頁）。

把科學指導思想經常一定貫徹到實際革命工作中去，這從斯大林革命活動初年起就已經表現出來了。他在一九〇五年所著的『略論黨內的意見分歧』中寫道：『據說，在某些國家裏工人階級自己就創造了社會主義思想體系（科學的社會主義），而且在其他國家裏工人階級自己也在創造着這種思想體系，因此把社會主義意識從外面灌輸到工人

運動中去是完全多餘的。然而這是極大的錯誤。要創造科學的社會主義，就必須領導科學，就必須以科學知識武裝起來並善於深刻地研究歷史發展底規律』（『斯大林全集』，俄文本，第一卷，第九九頁）。

然而單是理論本身，如果脫離了實際生活，就必然是不起作用和死的東西。

斯大林同志在這篇論文裏繼續寫道：『什麼是沒有工人運動的科學社會主義呢？就好像船上的指南針，它放在那裏不用，便只會生鏽，結果只好把它拋到水中去。什麼是沒有社會主義的工人運動呢？——就好像一隻沒有指南針的大船，它雖然也能駛到彼岸，但有了指南針，就會迅速得多地到達彼岸，而且會少遭一些危險。

你們把這兩件東西結合起來，就會有一隻很好的大船，它會一直駛向彼岸，安然到達碼頭』（同上，第一〇二——一〇三頁）。

斯大林同時引證了列寧底話：

『我們黨是不自覺過程底自覺表現者』（同上，第一〇四頁）。這些話以簡明的公式表達了在社會發展中理論與實踐的互相關係底實質，說明了主張科學思想底黨性的意義。

關於在革命活動中理論與實踐是不可分離的這一提綱，不論在革命勝利以前或在社會主義建設時期，都像紅線似地貫穿了我們偉大領袖和導師底著作、演說和發言。他之作爲革命家的活動與作爲理論家、科學大師的活動底融合，是經常的和深刻地有機的。這種融合大大決定了無產階級革命底迅速和驚人的勝利。

在帝國主義和無產階級革命時代，已經不能局限於在當時、在壟斷資本主義以前的時代是正確的馬克思主義原理。必須發展和繼續推進馬克思——恩格斯底學說，這種發展和繼續推進正是由列寧和斯大林天才地實現了。斯大林同志在十月革命前夜曾經說道：『很有可能，正是俄國會成爲開闢走向社會主義道路的國家。……必須拋棄只有歐洲才能給我們指示道路的陳腐觀念。有教條式的馬克思主義，也有創造性的馬克思主義。我主張後一種馬克思主義』（『斯大林全集』，俄文本，第三卷，第一八六——一八七頁）。

差不多過了十年，即在一九二六年，斯大林在進一步發展上述原理時指出道：

『馬克思和恩格斯底繼承者列寧之所以偉大，是因爲他什麼時候都不曾是馬克思主義詞句底奴隸。……列寧之所以偉大，是因爲他坦白誠懇地、毫不動搖地提出了無產階

級革命在個別國家內可能勝利的新公式之必要性問題，不怕世界各國的機會主義者會緊抓着舊公式，企圖用馬克思和恩格斯底名字來掩蓋自己機會主義的勾當」（『斯大林全集』，俄文本，第八卷，第二四九——二五〇頁）。

在我們祖國從十月革命開始建設社會主義的條件下把馬克思主義繼續發展和深刻化，把馬克思主義看作不是教條而是行動底指南，看作是每天的、五年的、像偉大衛國戰爭這樣有決定性的歷史時期的指南，——這就是列寧斯大林強大有效的科學底非常力量之所在。斯大林在分析列寧底事業時，指出道：列寧『預見了階級運動和可能的革命曲折進程，竟致瞭如指掌』（『斯大林全集』，俄文本，第六卷，第六一頁）。

同樣科學預見的天才貫穿了斯大林底整個革命政治活動。

必須讀完『列寧主義問題』、『聯共（布）歷史簡明教程』、『斯大林全集』，必須把它們同我們祖國近五十年來歷史底各個階段加以比較，才能了解列寧斯大林關於人類社會發展的科學底整個範圍、複雜性和遠見性。作爲這一科學底密切而且複雜地相互聯系着的各個最重要的部門，可以舉出：關於帝國主義及資本主義總危機的學說，關於無產階級專政的學說，關於在單獨一個國家內可能建立社會主義的學說，關於社會主義

多民族國家的學說，關於無產階級和農民相互關係的學說，關於國家工業化、農業集體化，蘇維埃社會主義國家憲法的學說。這些關於蘇維埃社會主義國家、關於整個人類社會發展、關於過渡到共產主義社會的途徑的學說底各個章節，極其密切地與我們的生活結合在一起，而且理論思想和它在生活中的體現之界限在我們的意識中消除了。列寧斯大林的科学完全與我們社會主義國家底實踐結合在一起了。

這個科學成爲了我國的經濟基礎、社會結構、政治制度以及與周圍資本主義國家的關係的變更底標準。它揭示了資本主義底矛盾，這些矛盾使資本主義進到了帝國主義和無產階級革命的危急階段。列寧和斯大林完滿地分析了資本主義底這個階段，從理論上論證了蘇維埃政權是無產階級專政最好的國家形式，證明了在被帝國主義國家所包圍的無產階級專政國家內建立社會主義社會之可能，規定了經濟政策底路線和逐漸把基本農民羣衆引到社會主義建設軌道上的途徑，提出並解決了作爲國際無產階級革命總問題底一個組成部分的民族殖民地問題。在繼續和發展列寧底學說時，斯大林把注意力集中於無產階級專政問題以及在勝利了的革命和帝國主義包圍的條件下建立社會主義社會的問題。十月革命開闢了人類歷史底新紀元。它把資本主義危機尖銳化到了極點。與資本

主義本身以及社會主義體系和資本主義體系間的關係有關的新問題發生了；資本主義繼續生存的問題出現了。

斯大林指出並解決了兩個體系——資本主義體系和社會主義體系——共同生存的這個獨特時期底最主要的社會經濟問題。列寧發現了在帝國主義條件下資本主義發展不平衡的規律。斯大林從這個規律作出了新的有決定意義的結論。

斯大林同志指出道：『帝國主義時期發展不平衡的規律是表示一些國家較之另一些國家有着飛躍式的發展，一些國家把另一些國家迅速地排擠出世界市場，以軍事衝突和戰禍來定期重新瓜分已經分完了的世界，帝國主義陣營中的衝突在加深着和尖銳化着，世界資本主義陣綫在削弱着，個別國家的無產階級可能突破這條陣綫，社會主義可能在個別國家內獲得勝利』（『斯大林全集』，俄文本，第九卷，第一〇六頁）。

在這個公式裏表明了現代資本主義社會發展之與戰爭的有機聯系，指出了無產階級革命之不可避免，而且比以前更為深刻地論證了在一個國家內建立社會主義國家之可能。

列寧斯大林底關於在一個國家內實現社會主義的理論，首先包括了對社會主義經濟基礎重要問題的解決。因此，斯大林對國家工業化問題和農業集體化問題提供了新的解

在駁斥那些把工業化理解爲一般地發展工業的人們時，斯大林指出道：『首先，工業化應當理解爲發展我們的重工業，尤其是發展我們自己的機器製造業，發展工業底這個主要命脈。不這樣做，就不用談什麼保障我國經濟底獨立了』（『斯大林全集』，俄文本，第八卷，第一二一——一二二頁）。

斯大林在農業學家——馬克思主義者代表會議上所作的演說中號召科學工作人員來解決經濟方面新的理論問題。斯大林的理論保證了農業底社會主義改造，保證了集體農莊制度在農村中的勝利。

斯大林底關於蘇聯在走向共產主義道路上的發展的學說，其最重要的特點就在於：他反覆說明了十月革命底世界意義。斯大林還在一九二七年就預見了西方和東方革命運動底巨大規模。在我們眼前展開了的西方極重大的事變——人民民主事業在波蘭、羅馬尼亞、匈牙利、保加利亞、阿爾巴尼亞、捷克斯拉夫的勝利與愛好和平的民主共和國在德國的建立——都證實了斯大林對十月革命後所形成的形勢的分析是正確的。

斯大林同志在一九二七年指出道：『十月革命開闢了一個新時代，即世界各被壓迫

國家中與無產階級聯盟並在無產階級領導下所進行的殖民地革命底時代』（『斯大林全集』，俄文本，第十卷，第二四三頁）。在同一年內，在『國際形勢和蘇聯國防』這一演說中，斯大林考察了中國革命運動及其各個階段，堅決地指出了中國革命底第三個階段，即蘇維埃革命，『這個革命現在還沒有，但是它會到來的』（同上，第十四頁）。擺脫了帝國主義枷鎖和殖民壓迫的新中華人民共和國底成立，以非常的說服力揭示了斯大林對社會發展過程的分析是何等地深刻。

列寧和斯大林活動底實例最澈底地推翻了下列陳舊的觀念：科學是抽象的思想領域，從生活中抽象出來，並根據自己內在的規律發展着。真正的先進的列寧斯大林的科學，是從生活中生長出來的，是被生活引導出來的，又再改造生活、自然和社會。

列寧和斯大林底學說是廣闊無邊的。它包括着認識自然和社會的最基本的原則，同又最細緻周詳地分析和解決現時的實際問題。

這個學說底辯證唯物論哲學基礎，斯大林在兩部時間相隔三十餘年的著作中給以敘

達了。一九〇六——一九〇七年出版的『無政府主義還是社會主義？』論文底主要部分，是專門考察辯證方法；此外，斯大林在一九三八年所著的『辯證唯物論與歷史唯物論』（係『聯共（布）歷史簡明教程』底一個組成部分）中又回到了這個基本問題。斯大林在這一著作中對辯證唯物論世界觀作了非常簡明和精深的有系統的解說。

首先確定了所敘述的一般哲學原則與革命實踐的直接聯系。

斯大林在一九〇六年的著作中寫道：『馬克思主義不僅是社會主義理論，它是完整的世界觀、哲學體系，從這個哲學體系自然而然地產生出馬克思底無產階級社會主義。這個哲學體系叫作辯證唯物論』（『斯大林全集』，俄文本，第一卷，第二九七頁）。就是這個最重要的提綱，斯大林以更確定的形式在他的一九三八年的論文開頭又提到了：

『辯證唯物論是馬克思列寧主義黨底世界觀』（『聯共（布）歷史簡明教程』，俄文本，第九九頁）。這個提綱強調着辯證唯物論底黨性，並確定着它的實踐和政治的尖銳性與傾向性。同時社會底辯證法僅僅是自然界底一般辯證法之個別場合；辯證法底規律不僅是推廣到人類社會生活；斯大林在一九〇六年寫道：『科學底歷史表明着：辯證方

法是真正科學的方法：從天文學起到社會學止——到處都看到下列思想之確證：世界上沒有永恆的東西，一切在變化着，一切在發展着。因此，自然界中一切都應當從運動、發展底觀點去考察。而這表示着：辯證法底精神貫穿着全部現代科學』（『斯大林全集』，俄文本，第一卷，第三〇一頁）。

斯大林用鮮明的筆法從特徵上描繪了自然界和社會中辯證變化過程底特別方面，並提供了以唯物論解決自然界中物質東西和精神東西的相互關係這個世界觀基本問題的可反駁的公式。

斯大林在一九〇六年寫道：『當然，世界上存在着觀念的現象與物質的現象，可是這決不意味着它們是互相否定的。相反地，觀念的現象與物質的現象是同一自然或社會底兩個不同的形式，不能想像它們是彼此分離的，它們共同存在，共同發展，因而我們沒有任何根據設想它們是彼此否定的。』

這樣，所謂的二元論是不能成立的。

統一的和不可分的自然，表現在兩種不同的形式中——在物質的形式與觀念的形式中；統一的和不可分的社會生活，表現在兩種不同的形式中——在物質的形式與觀念的